

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2012-2013

28 JANVIER 2013

Proposition de loi complétant l'article 1231-33/1 du Code judiciaire en vue de prévoir une prolongation automatique du délai d'aptitude

AMENDEMENTS

N° 6 DE M. SWENNEN ET MME TAEMLAN

Art. 5

Insérer un article 5 rédigé comme suit :

« Art. 5. — À l'article 1231-33/5 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

I^o à l'alinéa 1^{er}, les mots « dans les quinze jours de l'audience sur la prolongation du délai d'aptitude de l'adoptant ou des adoptants à procéder à une adoption internationale. » sont remplacés par les mots « sur la prolongation du délai d'aptitude de l'adoptant ou des adoptants à procéder à une adoption internationale dans les quinze jours de la réception de l'attestation motivée de l'autorité centrale communautaire compétente dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 2, dans les quinze jours de l'audience dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 3, ou dans les quinze jours qui

Voir:

Documents du Sénat :

5-1146 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Swennen et consorts.

5-1146 - 2011/2012 :

N° 2 : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2012-2013

28 JANUARI 2013

Wetsvoorstel houdende aanvulling van artikel 1231-33/1 van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een automatische verlenging van het geschiktheidsverlenging van het geschiktheidsvoornis

AMENDEMENTEN

Nr. 6 VAN DE HEER SWENNEN EN MEVROUW TAEMLAN

Art. 5

Een artikel 5 invoegen, luidende :

« Art. 5. — In artikel 1231-33/5 van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

I^o in het eerste lid worden de woorden « Binnen vijftien dagen na de zitting doet de rechbank uitspraak over de verlenging van de termijn van geschiktheid van de adoptant of de adoptanten om over te gaan tot een interlandelijke adoptie. » vervangen door de woorden « Binnen vijftien dagen na de ontvangst van het gemotiveerde attest van de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap in de gevallen bedoeld in artikel 1231-33/3, § 2 binnen vijftien dagen na de zitting in de gevallen bedoeld in artikel 1231-33/3, § 3 of binnen vijftien dagen na het verstrijken van de termijn van een maand in de

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-1146 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Swennen c.s.

5-1146 - 2011/2012 :

Nr. 2: Amendementen.

suivent l'expiration du délai d'un mois dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 4. »;

2^o À l'alinéa 2, les mots « de l'audience » sont remplacés par les mots « du dépôt de la requête ». »

Justification

En application de la première modification, le juge se prononce sur la prolongation de l'aptitude des adoptants dans les quinze jours de la réception de l'attestation motivée de l'autorité centrale communautaire compétente visée à l'article 1231-33/3, § 2, ou, à défaut, dans les quinze jours de l'expiration du délai d'un mois visé à l'article 1231-33/3, § 4, sans audience.

La seconde modification est nécessaire dans la mesure où la procédure simplifiée en prolongation de l'aptitude à adopter ne prévoit plus d'audience devant le tribunal.

N° 7 DE M. SWENNEN ET MME TAEMLAN

Art. 4

Insérer un article 4 rédigé comme suit :

« Art. 4. — Dans l'article 1231-33/4 du même Code, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les mots « Dans les trois jours du dépôt au greffe de l'actualisation du rapport de l'enquête sociale, l'adoptant ou les adoptants sont convoqués par pli judiciaire : » sont remplacés par les mots « Dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 3, l'adoptant ou les adoptants sont convoqués par pli judiciaire dans les trois jours du dépôt au greffe de l'actualisation du rapport de l'enquête sociale : ». »

Justification

Afin de simplifier la procédure dans les cas où l'autorité centrale communautaire compétente atteste auprès du tribunal du fait que la situation des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier leur aptitude, il est prévu que l'article 1231-33/4 ne s'applique pas dans ce cas de figure.

Il ne s'applique pas non plus dans les cas visés à l'article 1231-33/3, § 4.

Dès lors, seuls les adoptants pour lesquels la procédure prévue au nouveau paragraphe 3 de l'article 1231-33/3 s'applique seront convoqués à comparaître devant le tribunal.

gevallen bedoeld in artikel 1231-33/3, § 4, doet de rechtbank uitspraak over de verlenging van de termijn van geschiktheid van de adoptant of de adoptanten om over te gaan tot een interlandelijke adoptie. »;

2^o In het tweede lid worden de woorden « van de zitting » vervangen door de woorden « van de neerlegging van het verzoekschrift ». »

Verantwoording

Krachtens de eerste wijziging spreekt de rechter zich binnen vijftien dagen na de ontvangst van het gemotiveerde attest van de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap bedoeld in artikel 1231-33/3, tweede paragraaf, of bij ontstentenis daarvan, binnen vijftien dagen na het verstrijken van de termijn van een maand bedoeld in artikel 1231-33/3, vierde paragraaf, zonder zitting uit over de verlenging van de termijn van geschiktheid van de adoptanten.

De tweede wijziging is noodzakelijk aangezien de vereenvoudigde procedure tot verlenging van de geschiktheid om te adopteren niet langer voorziet in een zitting voor de rechtbank.

Nr. 7 VAN DE HEER SWENNEN EN MEVROUW TAEMLAN

Art. 4

Een artikel 4 invoegen, luidende :

« Art. 4. — In artikel 1231-33/4 van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009, worden de woorden « Binnen drie dagen na de neerlegging ter griffie van de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek worden de adoptant of de adoptanten opgeroepen bij gerechtsbrief, teneinde : » vervangen door de woorden « In de gevallen bedoeld in artikel 1231-33/3, § 3, worden de adoptant of de adoptanten opgeroepen bij gerechtsbrief binnen drie dagen na de neerlegging ter griffie van de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek, teneinde : ». »

Verantwoording

Teneinde de procedure te vereenvoudigen in de gevallen waarin de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap aan de rechtbank verklaart dat de toestand van de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om de geschiktheid te wijzigen, wordt erin voorzien dat artikel 1231-33/4 niet van toepassing is in een dergelijke situatie.

Het artikel is evenmin van toepassing in de gevallen bedoeld in artikel 1231-33/3, vierde paragraaf.

Derhalve zullen enkel de adoptanten voor wie de procedure waarin is voorzien in de nieuwe derde paragraaf van artikel 1231-33/3 van toepassing is, worden opgeroepen om voor de rechtbank te verschijnen.

N° 8 DE M. SWENNEN ET MME TAELMAN

Art. 3

Insérer un article 3 rédigé comme suit :

« Art. 3. — L'article 1231-33/3 du Code judiciaire, inséré par la loi du 30 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 1231-33/3. § 1^{er}. Dès réception de la requête, le greffe s'adresse sans délai à l'autorité centrale communautaire compétente qui examine tous les éléments en sa possession.

§ 2. S'il résulte de cet examen que la situation du ou des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier l'aptitude constatée par le jugement d'aptitude initial, l'autorité centrale communautaire compétente transmet au greffe, endéans le mois, une attestation motivée afin d'en informer le tribunal.

§ 3. S'il résulte de cet examen que la situation du ou des adoptants a subi un changement susceptible de modifier l'aptitude constatée par le jugement d'aptitude initial, l'autorité centrale communautaire compétente en informe le greffe endéans le mois et procède sans délai à une enquête sociale.

L'autorité centrale communautaire compétente transmet au greffe une actualisation du rapport de l'enquête sociale établi dans le cadre de la procédure en constatation de l'aptitude à adopter dans un délai de trois mois à compter de la réception du courrier du greffe visé au § 1^{er}.

L'actualisation du rapport de l'enquête sociale est réalisée par les services compétents pour établir le rapport de l'enquête sociale initiale.

Elle comprend une évaluation de la situation actuelle de l'adoptant ou des adoptants et décrit les éventuels éléments susceptibles d'avoir une incidence sur l'aptitude à adopter.

§ 4. À défaut pour le greffe d'avoir été informé par l'autorité centrale communautaire compétente de la situation du ou des adoptants dans le délai d'un mois prévu aux §§ 2 et 3, le ou les adoptants sont présumés être dans une situation identique à celle constatée par le jugement d'aptitude initial. ».

Nr. 8 VAN DE HEER SWENNEN EN MEVROUW TAELMAN

Art. 3

Een artikel 3 invoegen, luidende :

« Art. 3. — Artikel 1231-33/3 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 1231-33/3. § 1. Vanaf de ontvangst van het verzoekschrift richt de griffie zich onverwijd tot de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap die alle elementen onderzoekt die zij in haar bezit heeft.

§ 2. Indien uit dit onderzoek blijkt dat de toestand van de adoptant of de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om de geschiktheid, vastgesteld door het oorspronkelijke geschiktheidsvoornis, te wijzigen, bezorgt de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap binnen een maand aan de griffie een gemotiveerd attest om de rechtbank hierover te informeren.

§ 3. Indien uit dit onderzoek blijkt dat de toestand van de adoptant of de adoptanten wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om de geschiktheid, vastgesteld door het oorspronkelijke geschiktheidsvoornis, te wijzigen, informeert de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap de griffie binnen een maand hierover en gaat zij onverwijd over tot een maatschappelijk onderzoek.

De bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap bezorgt de griffie een actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek opgesteld in het kader van de procedure houdende vaststelling van de geschiktheid om te adopteren binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de ontvangst van de in § 1 bedoelde brief van de griffie.

De actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek gebeurt door de diensten die bevoegd zijn voor het opstellen van het verslag van het oorspronkelijke maatschappelijk onderzoek.

De actualisering bevat een evaluatie van de huidige toestand van de adoptant of de adoptanten en beschrijft de mogelijke elementen die een impact kunnen hebben op de geschiktheid om te adopteren.

§ 4. Indien de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap de griffie niet binnen de in de §§ 2 en 3 bedoelde termijn van een maand informeert over de toestand van de adoptant of de adoptanten, worden de adoptant of de adoptanten geacht zich in een toestand te bevinden die overeenstemt met de in het oorspronkelijke geschiktheidsvoornis vastgestelde toestand. ».

Justification	Verantwoording
<p>L'article 1231-33/3 du Code judiciaire est modifié en vue d'y introduire une procédure simplifiée en prolongation du délai d'aptitude à adopter lorsque la situation des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier leur aptitude, suite au prononcé du jugement d'aptitude initial.</p> <p>L'article est divisé en quatre paragraphes pour plus de clarté.</p> <p>Le § 1^{er} prévoit, comme c'est le cas actuellement, que dès réception de la requête, le greffe s'adresse à l'autorité centrale communautaire compétente.</p> <p>Cette dernière procède à un examen de la situation du ou des adoptants.</p> <p>Le § 2 détermine les cas pour lesquels la procédure simplifiée s'applique.</p> <p>L'autorité centrale communautaire compétente, et non l'organisme d'adoption, est chargée d'attester auprès du tribunal du fait que la situation des adoptants n'a pas subi de changement susceptible de modifier leur aptitude.</p> <p>D'une part, certains projets d'adoption relèvent directement de l'autorité centrale communautaire et ne sont encadrés par aucun organisme agréé.</p> <p>D'autre part, la compétence de l'autorité centrale communautaire permet d'assurer une certaine uniformité dans le choix des critères retenus pour évaluer la situation de tous les adoptants et l'impact éventuel sur leur aptitude.</p> <p>L'amendement prévoit que l'attestation délivrée par l'autorité centrale communautaire doit être motivée afin que le tribunal dispose des éléments lui permettant d'exercer son pouvoir d'appréciation.</p> <p>Un délai d'un mois est laissé à l'autorité centrale communautaire afin de remettre cette attestation au tribunal.</p> <p>Le § 3 vise les cas où la situation des adoptants a subi un changement susceptible de modifier leur aptitude. L'autorité centrale communautaire doit le signaler au greffe dans un délai d'un mois et procéder sans délai à une enquête sociale.</p> <p>Ce paragraphe reprend en grande partie la procédure actuelle de l'article 1231-33/3 du Code judiciaire.</p> <p>Il est précisé dans la disposition que l'actualisation du rapport de l'enquête sociale doit être réalisée dans un délai total de trois mois.</p> <p>En application du § 4, si l'autorité centrale communautaire compétente ne transmet ni attestation motivée ni avis du fait qu'une enquête sociale est nécessaire, dans le mois de la saisie par le greffe, le tribunal pourra considérer qu'il n'y a pas eu de changement susceptible de modifier l'aptitude du ou des adoptants constatée par le jugement d'aptitude initial.</p>	<p>Artikel 1231-33/3 van het Gerechtelijk Wetboek wordt gewijzigd met het oog op de invoering van een vereenvoudigde procedure houdende verlenging van de termijn van geschiktheid wanneer de toestand van de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om hun geschiktheid, vastgesteld door het oorspronkelijke geschiktheidsverordening, te wijzigen.</p> <p>Het artikel wordt onderverdeeld in vier paragrafen voor meer duidelijkheid.</p> <p>De eerste paragraaf voorziet, zoals nu het geval is, erin dat de griffie zich vanaf de ontvangst van het verzoekschrift richt tot de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap.</p> <p>Deze laatste onderzoekt de toestand van de adoptant of de adoptanten.</p> <p>De tweede paragraaf bepaalt de gevallen waarvoor de vereenvoudigde procedure van toepassing is.</p> <p>De bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap, en niet de adoptiedienst, moet de rechtbank een attest bezorgen waaruit blijkt dat de toestand van de adoptanten geen wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om hun geschiktheid te wijzigen.</p> <p>Enerzijds vallen sommige adoptieprojecten rechtstreeks onder de centrale autoriteit van de gemeenschap en worden zij niet begeleid door een adoptiedienst.</p> <p>Anderzijds biedt de bevoegdheid van de centrale autoriteit van de gemeenschap de mogelijkheid om een zekere uniformiteit te verzekeren in de keuze van de in aanmerking genomen criteria om de toestand van de adoptanten en de eventuele impact ervan op hun geschiktheid te evalueren.</p> <p>Het amendement voorziet erin dat het attest afgeleverd door de centrale autoriteit van de gemeenschap gemotiveerd moet zijn opdat de rechtbank over de elementen zou beschikken om haar beoordelingsbevoegdheid uit te oefenen.</p> <p>De centrale autoriteit van de gemeenschap krijgt een termijn van een maand om dat attest aan de rechtbank te bezorgen.</p> <p>In de derde paragraaf worden de gevallen beoogd waarin de toestand van de adoptanten wijzigingen heeft ondergaan die vatbaar zijn om hun geschiktheid te wijzigen. De centrale autoriteit van de gemeenschap moet dat binnen een maand melden aan de griffie en onverwijd overgaan tot een maatschappelijk onderzoek.</p> <p>Deze paragraaf neemt grotendeels de huidige procedure van artikel 1231-33/3 van het Gerechtelijk Wetboek over.</p> <p>In de bepaling wordt verduidelijkt dat de actualisering van het verslag van het maatschappelijk onderzoek moet gebeuren binnen een totale termijn van drie maanden.</p> <p>Overeenkomstig de vierde paragraaf kan de rechtbank, indien de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap geen gemotiveerd attest bezorgt en evenmin een advies geeft over het gegeven dat een maatschappelijk onderzoek noodzakelijk is, binnen een maand na de aanhangigmaking door de griffie, ervan uitgaan dat er geen wijzigingen zijn geweest die vatbaar zijn om de geschiktheid van de adoptant of de adoptanten, vastgesteld door het oorspronkelijke geschiktheidsverordening, te wijzigen.</p>

N° 9 DE M. SWENNEN ET MME TAELMAN

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 2. — Dans l'article 1231-33/1 du Code judiciaire, inséré par la loi du 30 décembre 2009, les mots « et une attestation de composition de ménage » sont insérés entre les mots « L'adoptant ou les adoptants transmettent une copie de la requête » et les mots « à l'autorité centrale communautaire compétente. ».

Justification

Une attestation de composition de ménage doit être transmise par les adoptants à l'autorité centrale communautaire afin que cette dernière puisse être informée des éventuels changements majeurs survenus dans la vie des adoptants.

L'examen de ce document révèlera notamment des changements tels qu'une séparation ou un divorce, un déménagement ou une naissance.

Nr. 9 VAN DE HEER SWENNEN EN MEVROUW TAELMAN

Art. 2

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 2. — In artikel 1231-33/1 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009, worden de woorden « en een attest van gezinssamenstelling » ingevoegd na de woorden « De adoptant of de adoptanten bezorgen de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap een afschrift van het verzoekschrift. ».

Verantwoording

De adoptanten moeten de bevoegde centrale autoriteit van de gemeenschap een attest van gezinssamenstelling bezorgen opdat deze laatste geïnformeerd zou worden van eventuele belangrijke wijzigingen in het leven van de adoptanten.

Het onderzoek van dit document biedt inzonderheid de mogelijkheid wijzigingen vast te stellen zoals een (echt)scheiding, een verhuizing of een geboorte.

Guy SWENNEN.
Martine TAELMAN.

N° 10 DE MM. TORFS ET SWENNEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 8)

Art. 3

Dans l'article 1231-33/3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, remplacer les mots « qui examine tous les éléments qu'elle a en sa possession. » par les mots « qui examine tous les éléments pertinents. ».

Justification

Il s'agit d'une amélioration du texte.

L'amendement supprime le lien entre l'examen par l'autorité centrale et l'obligation d'avoir en sa possession les éléments qu'elle examine.

Nr. 10 VAN DE HEREN TORFS EN SWENNEN

(Subamendement op amendement nr. 8)

Art. 3

In het voorgestelde artikel 1231-33/3, § 1, eerste lid, de woorden « die alle elementen onderzoekt die zij in haar bezit heeft. » vervangen door de woorden « die alle relevante elementen onderzoekt. ».

Verantwoording

Verbetering van de tekst.

Het amendement maakt het onderzoek van de centrale autoriteit onafhankelijk van de bezitsvereiste.

Rik TORFS.
Guy SWENNEN.